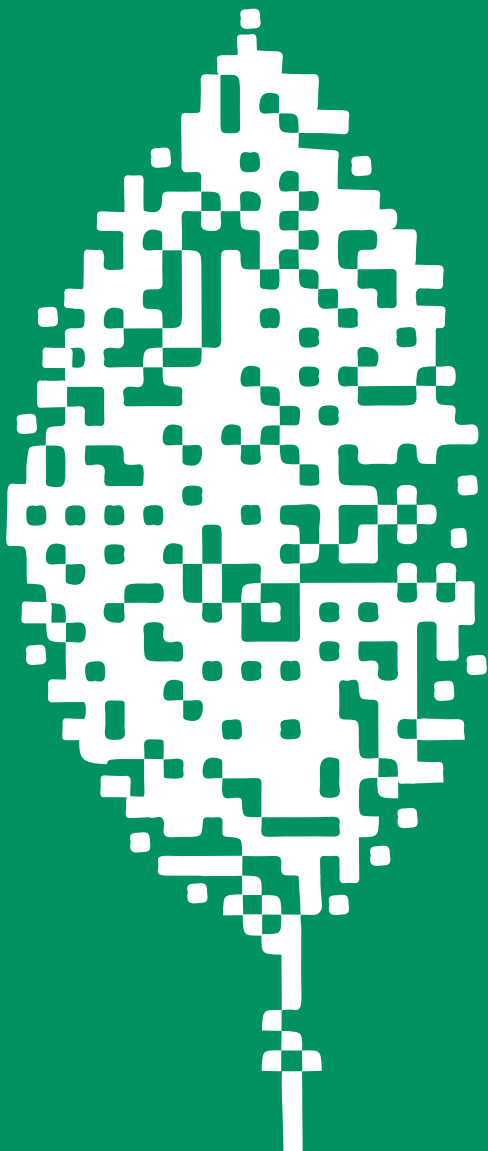






Quarta-Feira
Wednesday

Manifesto ao Desperdício
Nordeste | Sala de Exposições do Município



Parceria entre a MUSAMI e a Escultora Catarina Alves, que procura pela arte, a sensibilização para a problemática dos resíduos e o desperdício. A exposição é composta por escultura, poesia, instalações e vídeo.
Art Exhibition.

08:30 - 12:30 Exposição Gratuito
13:30 - 16:30 Exhibition Free

Segunda a Sexta | Monday to Friday

O que temos a ver com isto? O papel político das organizações culturais.
Ponta Delgada | Vaga – espaço de arte e conhecimento.

Lançamento do livro de Maria Vlachou sobre missão, liderança, valores, diversidade e inclusão no setor cultural.
Book launch by the author Maria Vlachou.

18:30 Literatura Gratuito
Literature Free

I am Greta
Ponta Delgada | Teatro Micaelense



Filme sobre a activista Greta Thunberg, que também explora a sua luta pessoal para equilibrar a adolescência com a atenção e mediatismo de que é alvo.
Film about the activist Greta Thunberg.

21:00 Cinema 5 €
M/12

Há Música n'Antero

Ponta Delgada |
Projecto Cultural Escola Antero de Quenta

Concerto “A ilha dos Artistas”, pela harpista Joana Ribeiro. Na escadaria do edifício antigo.
Harp concert by Joana Ribeiro.

10:30 Música Gratuito
Music Free



Quinta-Feira
Thursday

Memórias de uma pedra amada
Ponta Delgada | Centro Cultural de Fenais da Luz

Exposição de escultura que reúne 14 obras da artista Catarina Alves. Patente até 9 de Junho.
Sculpture exhibition from the artist Catarina Alves. Until June 9.

08:30 - 12:30 Exposição Gratuito
13:30 - 16:30 Exhibition Free

Segunda a Sexta | Monday to Friday

Nordeste, Viagem no Tempo
Nordeste | Casa João de Melo

A exposição fotográfica leva-nos a uma viagem ao Nordeste de antigamente e mais recente. Patente até 29 de Junho. *This photographic exhibition takes us on a trip through the old times until the most recent Nordeste. Until June 29.*

08:30 - 12:30 Exposição Gratuito
13:30 - 16:30 Exhibition Free

Segunda a Sexta | Monday to Friday

Há Música n'Antero

Ponta Delgada |
Projecto Cultural Escola Antero de Quenta

Canto com Maria Rita Costa (acompanhada por Ana Paula Andrade) e Maria Inês Martins (acompanhada por Cristóvão Ferreira). Na Biblioteca Patrimonial.
Music concert.

13:30 Música Gratuito
Music Free

Agenda	São Miguel	Yuzin	Junho June	4
Noite de poesia Ponta Delgada Tascá Com o anfitrião Paulo Amado e os suspeitos do costume. <i>Poetry night.</i> 21:00 Poesia <i>Poetry</i> Gratuito <i>Free</i>				
03 Sexta-Feira <i>Friday</i> Espaço para o corpo Ponta Delgada Centro Cultural de Fenais da Luz  Conjunto de obras de artistas portuguesas e internacionais que problematizam o corpo enquanto agente criativo e perceptivo, explorando a sua relação com o espaço e com o tempo. Exposição da Fundação Serralves. Patente até 18 de junho. <i>Collection of artwork from national and international artists that explore the body and its relation with space. Until June 18.</i> 09:00 - 17:00 Exposição <i>Exhibition</i> Gratuito <i>Free</i> Sábado Saturday 14:00 - 17:00 Segunda a Sábado <i>Monday to Saturday</i>				
Semana Académica – Noite Pimba Ponta Delgada Parque Urbano Concertos de Emanuel Silva “Quim Barbeiro”, Ana Malhoa e Cromos da Noite. <i>Performances by Emanuel Silva, Ana Malhoa and Cromos da Noite.</i> 21:00 Música <i>Music</i> 7 €				
04 Sábado <i>Saturday</i> Oficina Papel Maché Ponta Delgada Matéria 47 Oficina de papel maché pela formadora Elga Martin, para crianças, adolescentes e adultos. <i>Paper mache workshop for kids, teenagers and adults.</i> Sábado e Domingo <i>Saturday and Sunday</i> 10:00 - 12:00 Oficina <i>Workshop</i> 25 - 40 €				

Agenda	São Miguel	Yuzin	Junho June	5
Palestra na livraria Ponta Delgada Letras Lavadas, Largo da Matriz  Palestra com o autor Mauro Nakamura e apresentação dos seus livros “Causas e consequência” e “Porque Vivemos”. <i>Talk and presentation of 2 books by the author Mauro Nakamura.</i> 11:00 - 12:30 Literatura <i>Literature</i> Gratuito <i>Free</i>				
Dinâmicas e práticas artísticas Susanne Themlitz Ribeira Grande Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas Nestas sessões, curadores e artistas falarão de dinâmicas e metodologias de trabalho. No âmbito da exposição “Festa.Fúria.Femina”. <i>In these sessions, curators and artists will talk about dynamics and work methodologies. In the context of the exhibition “Festa.Fúria.Femina”.</i> 11:00 Conversa <i>Talk</i> 3€				
Roteiro das Artes Vila Franca do Campo Merendário Poço Largo Pintura e animação infantil com Andreia Sousa. <i>Painting and children activities with Andreia Sousa.</i> 14:00 - 18:00 Pintura <i>Painting</i> Gratuito <i>Free</i>				
Workshop de desenho Susanne Themlitz Ribeira Grande Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas Artistas com obras na exposição “Festa. Fúria. Femina.” irão partilhar como o desenho ganha forma na sua prática. <i>Artists with artworks in the exhibit “Festa.Fúria. Femina.” will share how drawings come to life in their practice.</i> 14:30 Oficina <i>Workshop</i> 3 €				
Prémio de Artes Visuais Medeiros Cabral Ponta Delgada Teatro Micaelense Este prémio destina-se aos alunos do Curso Científico-Humanístico de Artes Visuais, e tem por objetivos promover a solidariedade entre gerações e desenvolver a capacidade criativa dos alunos. <i>Award Ceremony.</i> 15:30 Cerimónia de Prémios <i>Award Ceremony</i> Gratuito <i>Free</i>				
Jaime Goth Ponta Delgada Praça do Município Programação da 18.ª edição das “Noites de Verão” <i>Music concerts.</i> 21:00 Música <i>Music</i> Gratuito <i>Free</i>				
FADOalado Ponta Delgada Praça do Município O grupo da ilha Terceira, que venceu o programa “Got Talent Portugal 2021” em concerto. <i>Concert from the winners of the show “Got Talent Portugal 2021”.</i> 21:00 Música <i>Music</i> 12,5 € – 15 €				
Império do Terreiro São Roque Largo do Ilhéu  Actuação do artista e mordomo Fernando Leal, Master Jake e DJ Rudinho. <i>Performances by Fernando Leal, Master Jake and DJ Rudinho.</i> 21:30 - 00:00 Música <i>Music</i> Gratuito <i>Free</i>				

Oficina de Lilith

Ponta Delgada |
Projecto Cultural Escola Antero de Quental

Teatro da Autoestima – Oficina de desenvolvimento pessoal e empoderamento feminino. Por Liliana Janeiro. Para todas as mulheres que querem dotar-se de ferramentas internas de autoconhecimento, recorrendo a técnicas que vão desde a dramaturgia à estimulação sensorial e cognição e memória, libertação do corpo físico e sensualidade. Inscrições 918 485 731. *Self Esteem theater for women. By Liliana Janeiro. Enrollment 918 485 731*

Quinta Thursday	Sábado Saturday	M/18 60 €
19:00 - 22:30	10:00 - 17:30	

Matthias e Maxime

Ponta Delgada | Teatro Micaelense



Matthias e Maxime é um filme dramático, escrito, realizado e protagonizado pelo canadiano Xavier Dolan. Inserido na Mostra de Cinema Canadiano. *Matthias and Maxime is a drama written, directed and starred by Xavier Dolan. French spoken with Portuguese subtitles.*

21:00	Cinema M/12	5€
-------	----------------	----

Noites Familiares

Ponta Delgada | Praça do Município

Dança, pinturas, filarmónicas, cantigas ao desafio, rock, funk. Até dia 12 de junho.
Music concerts, paintings, animation for families.

21:00	Animação Familiar Family Animation	Gratuito Free
-------	---	------------------

Noite de poesia

Ponta Delgada | Tascá

Com o anfitrião Paulo Amado e os suspeitos do costume.
Poetry night.

21:00	Poesia Poetry	Gratuito Free
-------	------------------	------------------

Semana Académica

Ponta Delgada | Parque Urbano

Concertos de Deezy, Dillaz, Tom Enzy e Play.
Performances by Deezy, Dillaz, Tom Enzy and Play.

21:00	Música Music	10 €
-------	-----------------	------

DJ Matti

Ponta Delgada | Raíz Club

Música pelo DJ Matti. *DJ set by Matti.*

24:00 - 05:00	Música Music	Gratuito Free
---------------	-----------------	------------------

10 Sexta-feira
Friday

Espírito Indomável / Indian Horse

Ponta Delgada | Teatro Micaelense

Despojado da sua cultura, Saul é enviado para um colégio católico onde testemunha abusos horríveis. O seu refúgio é a paixão pelo hóquei no gelo. Um filme de Stephen S. Campanelli, Inserido na Mostra de Cinema Canadiano. *Stripped of his heritage at a residential school, an indigenous student finds refuge on the rink when he discovers a passion for hockey. English spoken with Portuguese subtitles.*

17:00	Cinema M/12	5 €
-------	----------------	-----

Funny Boy

Ponta Delgada | Teatro Micaelense

Um filme de Deepa Mehta, sobre a infância e o que é crescer no Sri Lanka no meio de uma guerra civil. Inserido na Mostra de Cinema Canadiano. *A coming-of-age story set in Sri Lanka during the leadup to the decades-long Sri Lankan Civil War. Spoken in English, Tamil and Sinhala, with Portuguese subtitles.*

17:00	Cinema M/14	5 €
-------	----------------	-----

Cuca Roseta

Ponta Delgada | Teatro Micaelense



Concerto em que a fadista traz o repertório do seu último álbum “Meu”. *Fado concert.*

21:30	Música Music	10 € - 15 €
-------	-----------------	-------------

DJ Baker

Ponta Delgada | Raíz Club

Música pelo DJ Baker. *DJ set by Baker.*

24:00 - 05:00	Música Music	Gratuito Free
---------------	-----------------	------------------

11 Sábado
Saturday

Dinâmicas e práticas artísticas – Paulo Brighenti

Ribeira Grande |
Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas

Nestas sessões, curadores e artistas falarão de dinâmicas e metodologias de trabalho. No âmbito da exposição “Festa.Fúria.Femina”. *In these sessions, curators and artists will talk about dynamics and work methodologies. In the context of the exhibition “Festa.Fúria.Femina”.*

11:00	Conversa Talk	3 €
-------	------------------	-----

Workshop de desenho – Paulo Brighenti

Ribeira Grande |
Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas

Artistas com obras na exposição “Festa.Fúria.Femina.” irão partilhar como o desenho ganha forma na sua prática. *Artists with artworks in the exhibit “Fest.Fúria.Femina.” will share how drawings come to life in their practice. exhibition “Festa.Fúria.Femina”.*

14:30	Oficina Workshop	3€
-------	---------------------	----

Higiene Social / Social Hygiene

Ponta Delgada | Teatro Micaelense

Antonin é charmoso, inteligente e bem-falante. Tem tudo o que é preciso para se tornar um escritor de sucesso. Apesar disso, apenas usa a sua oratória para se livrar dos problemas em que se mete. Um filme de Denis Côté, inserido na Mostra de Cinema Canadiano. *Antonin is charming, intelligent, and well spoken. He has a way with words that could have made him a famous writer, but instead mostly serves to get him out of trouble. A Denis Côté film. French spoken with Portuguese subtitles.*

17:00	Cinema M/14	5 €
-------	----------------	-----

Incendies – A Mulher que Canta

Ponta Delgada | Teatro Micaelense



Dois irmãos viajam até ao médio-orientes para descobrir a história da sua família e cumprir o desejo final da sua mãe. Um filme de Denis Villeneuve. *Two siblings journey to the Middle East to discover their family history and fulfill their mother’s last wishes. French spoken with Portuguese subtitles.*

21:00	Cinema M/16	5 €
-------	----------------	-----

Agenda	São Miguel	Yuzin	Junho June	10
11 Semana Académica Ponta Delgada Raíz Concertos de Tay, Profjam, DJ André Henriques + MC Gonçalo Roque e Helder Cunha. <i>Performances by Tay, Profjam, DJ André Henriques + MC Gonçalo Roque e Helder Cunha.</i> 21:00 Música 10 € 12 Antiprinçasas Ribeira Grande Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas O Ciclo Antiprinçasas foi inicialmente composto por uma série de quatro espetáculos criados por Cláudia Gaiolas a partir da coleção de livros Antiprinçasas. No Arquipélago ganhará voz a pintora mexicana Frida Kahlo, uma das quatro mulheres da coleção. <i>The Antiprincess cycle, by Cláudia Gaiolas, will bring to the museum work about Frida</i> 16:00 Performance 3 - 5€ 13 Clube de Leitura Ribeira Grande Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas Subordinado ao tema 'Literatura de Expressão Portuguesa em África' e com ponto de partida na Geração da Utopia de Pepetela. Inscrições em bparpd.divulgacao@azores.gov.pt <i>Reading club, under the theme "Portuguese literature in Africa". Enrollment at bparpd.divulgacao@azores.gov.pt</i> 18:00 - 19:30 Literatura Gratuito Free 14 Azorescape Ponta Delgada Solmar Avenida Center Exibição de pintura com o mote "Olhar a Paisagem dos Açores". Obras de Marcelino Kongo e José França. Patente até 18 de Junho. <i>Painting exhibition. Works by Marcelino Kongo and José França. Until June 18.</i> 10:00 - 22:00 Pintura Gratuito Free 15 Laboratório de Imagem em Movimento – Fuso Insular Ribeira Grande Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas Candidaturas abertas para o programa de residência criativa inserido no Fuso Insular. Inscrições até 20 de Junho para fusovideoarte.com/fuso-insular/laboratorio/. <i>Open Call for the residency program of Fuso Insular. Enrollment until June 20 at fusovideoarte.com/fuso-insular/laboratorio/.</i>				

Agenda	São Miguel	Yuzin	Junho June	11
14 Feira do Livro Vila Franca do Campo Centro Cultural Feira do Livro Solidária. No âmbito das festas de São João da Vila. <i>Solidarity book fair. In the context of the parties of São João da Vila.</i> 17:00 - 18:00 Literatura Gratuito Free 15 Sarau Poético Ponta Delgada Letras Lavadas, Largo da Matriz O grupo Palavras Sentidas fará uma homenagem a Daniel de Sá. <i>The group Palavras Sentidas will homage Daniel de Sá.</i> 17:00 - 18:00 Literatura Gratuito Free 16 São João da Vila Rotunda dos Frades Vila Franca do Campo Concertos de Sara Cruz e The Quiet Bottom. <i>Concerts of Sara Cruz and The Quiet Bottom.</i> 22:00 Música Gratuito Free 17 DJ Tójó Ponta Delgada Raíz Club Música pelo Dj Tójó. <i>Dj set by Tójó.</i> 24:00 - 05:00 Música Gratuito Free				
15 Noite de poesia Ponta Delgada Tascá Com o anfitrião Paulo Amado e os suspeitos do costume. <i>Poetry night.</i> 21:00 Poesia Gratuito Free 16 São João da Vila Rotunda dos Frades Vila Franca do Campo Concertos de João Moniz e Fado. No âmbito das festas de São João da Vila. <i>Concerts of João Moniz and Fado. In the context of the parties of São João da Vila.</i> 22:00 Música Gratuito Free 17 Stepping Out Ponta Delgada Out Of The Blue Hostel Studio Ave Exposição de colagem de Inja Persic Nosalj, dividida por dois espaços da cidade de Ponta Delgada. Patente até 1 de Setembro. <i>Collage exhibition by Inja Persic Nosalj divided into two spaces of the city. Until September 1.</i> 17:00 - 20:00 Exposição Gratuito Free				

Corre Uje Corre / Spring Uje Spring (Original)
Ponta Delgada | Teatro Micaelense



Uma comédia autobiográfica, escrita e protagonizada por Uje Brandellius, uma estrela da música pop sueca.
An autobiographical drama comedy by Swedish music popstar Uje Brandellius. Swedish spoken with Portuguese subtitles.

21:00 Cinema M/12 5 €

Noites da Juventude
Vila Franca do Campo | Rotunda dos Frades



Concertos de Plutonio, Kind of Magic, Play e Broadcasters. *Music concerts.*

24:00 Música Music 10 €

Morr vs. Mariana
Ponta Delgada | Raiz

Música por Morr e Mariana.
Dj set by Morr and Maria.

24:00 - 05:00 Música Music Gratuito Free

13 Sábado
Saturday

Oficina de Carimbos
Ponta Delgada | Matéria 47

O objectivo desta oficina é aprender a criar um carimbo, de uma forma simples e divertida, a partir de um desenho à escolha. A partir dos 13 anos.
The goal of this workshop is to create your own stamp from a drawing of your own choosing. From 13 years and up.

10:00 - 13:00 Oficina Workshop 35 €

O Rapaz mais Belo do Mundo
The Most Beautiful Boy in the World
Ponta Delgada | Teatro Micaelense



Cinquenta anos após a estreia de Morte em Veneza, Björn, o actor da obra prima de Visconti, leva-nos numa viagem extraordinária feita de memórias pessoais, história cinematográfica, poeira estelar e tragédia.
Fifty years after the premiere of Death in Venice, Björn Andrésen, the former teen star who starred in Visconti's Death in Venice, takes us on a journey of personal memories, cinema history, stardust and tragedy. Spoken in several languages with Portuguese subtitles.

17:00 Cinema M/12 5 €

Tigres / Tigrar
Ponta Delgada | Teatro Micaelense



Com uma perspetiva única sobre o mundo do futebol profissional, o realizador Ronnie Sandahl conta a história verdadeira de Martin Bengtsson, um dos mais promissores talentos futebolísticos que a Suécia alguma vez viu.
With a unique perspective on the world of professional sports, director Ronnie Sandahl tells the true story of 16-year-old football prodigy Martin Bengtsson. Spoken in several languages with Portuguese subtitles.

21:00 Cinema M/14 5 €

Misto
Ribeira Grande | Arquipélagos - Centro de Artes Contemporâneas



Lançamento do LP "Misto" da banda Fontes.
LP launch by the band Fontes.

21:00 Música Music Gratuito Free

Let's Play?
Ponta Delgada | Coliseu Micaelense



Um espetáculo que parte de jogos e representa a relação entre o corpo e o jogo, entre as regras e a liderança. Coreografia de Maria João Gouveia.
Dance show.

21:30 Dança Dance 5 € - 7,5 €

Noites da Juventude - São João da Vila
Vila Franca do Campo | Rotunda dos Frades



Concertos de Diogo Piçarra, Yuri NR5, Smells like 90's, TôJó e Aspegiiic. *Music concerts. Dance show.*

24:00 Música Music 10 €

Diskogroovers
Ponta Delgada | Raiz

Música por Matti vs. Mr. Bridge.
DJ set by Matti vs. Mr. Bridge.

24:00 - 05:00 Música Music Gratuito Free

19

Domingo
Sunday

A (im)possibilidade de uma ilha
Ponta Delgada |
Museu Carlos Machado – Núcleo de Arte Sacra



Toda a exposição parte da leitura do romance de Michel Houellebecq intitulado A possibilidade de uma ilha (2005) e procura criar um diálogo entre peças do museu e algumas obras de artistas contemporâneos. Patente até 3 de Julho.
Art exhibition. Until July 3.

10:00 - 18:00

Exposição
Exhibition

2 €

Terça a Domingo | Tuesday to Sunday

20

Segunda
Monday

Resiliência
Ponta Delgada | Galeria Fonseca Macedo



A exposição Resiliência, de Urbano apresenta um conjunto de trabalhos realizados a partir da experiência do confinamento vivido em 2020, durante a pandemia. Patente até 30 de Junho.
Exhibition that collects work from the artist during the 2020 confinement. Until June 30.

10:00 - 19:00

Exposição
Exhibition

Gratuito
Free

Segunda a Sábado | Monday to Saturday

21

Terça
Tuesday

Verão no Arquipélago
– Oficina de continuidade
Ribeira Grande |
Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas

Partindo das exposições patentes no Arquipélago, vamos explorar o conceito de Coleção. E partir destas vamos desenvolver uma série de atividades práticas que nos vão ajudar a perceber a importância dos objetos e como eles se relacionam. Dos 7 aos 12 anos.
With the exhibits as a starting point we will explore the concept of Collection. And perform a series of activities around it. From 7 to 12 years old.

10:00 - 17:00

Oficina
Workshop

10 €

Terça a Sexta | Tuesday to Friday

Fringe Festival
Ponta Delgada | La Bamba

Extensão do Azores Fringe Festival, com a exibição de curtas internacionais e nacionais.
Azores Fringe Festival extension with the exhibition of international and national shorts.

21:15 - 22:15

Cinema

Gratuito
Free

22

Quarta-Feira
Wednesday

Domingos Rebelo
Ponta Delgada |
Museu Carlos Machado – Núcleo de Santa Bárbara



Um tributo a Domingos Rebelo, uma figura central do panorama artístico açoriano do século vinte. Patente até 2025.
Art exhibition. Until 2025.

10:00 - 18:00

Exposição
Exhibition

2 €

Terça a Domingo | Tuesday to Sunday

23

Quinta-feira
Thursday

Noite de poesia
Ponta Delgada | Tascá

Com o anfitrião Paulo Amado e os suspeitos do costume.
Poetry night.

21:00

Poesia
Poetry

Gratuito
Free

24

Sexta-Feira
Friday

Noites da Juventude – São João da Vila
Vila Franca do Campo | Rotunda dos Frades



Concertos de Ruth Marlene, Bruno de Carvalho e Groove Keepers. São João da Vila.
Music concerts.

24:00

Música
Music

Gratuito
Free

Choppers?
Ponta Delgada | Raíz

Música pelo Dj Choppers?
Dj set by Choppers?

24:00 - 05:00

Música
Music

Gratuito
Free

25

Sábado
Saturday

Histórias Requinhas
Ponta Delgada | Auditório da Biblioteca Pública

Hora de conto destinada a pais e filhos.
Short stories for parents and children.

16:00

Leitura
de Contos
Story Reading

Gratuito
Free

Estação Poesia
Ponta Delgada | Biblioteca Pública

Iniciativa aberta a toda a comunidade, promovendo o gosto pela poesia através da leitura de poemas e conversas sobre poesia e poetas.
Open to the community to promote poetry through reading and talks.

18:30 - 19:30

Poesia
Poetry

Gratuito
Free

Noites da Juventude – São João da Vila
Vila Franca do Campo | Rotunda dos Frades

Concertos de Ronda da Madrugada, Baile das Novinhas, Quim das Remisturas e Acoustics.
Music concerts.

24:00

Música
Music

5 €

24

Domingo
Sunday

Último domingo do mês – Visita Guiada

Ribeira Grande |
Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas

Visita guiada à exposição Festa.Fúria.Femina.
– Obras da coleção FLAD. A partir dos 16 anos.
*Guided tour to the exhibition Festa.Fúria.Femina.
16 years and up.*

15:00 - 16:30

Visita
Tour

Gratuito
Free

Palestra com Sandra Ribeiro

Ponta Delgada | Letras Lavadas, Largo da Matriz



Apresentação do livro
“Escadaria da Consciência”.
Book presentation by author Sandra Ribeiro.

17:00 - 18:30

Literatura
Literature

Gratuito
Free

25

Terça
Tuesday

Margarida Magalhães de Sousa

Ponta Delgada |
Conservatório Regional de Ponta Delgada

O pianista Miguel Perdigão, vencedor da primeira
edição do Concurso Margarida Magalhães de
Sousa, acompanhado por alunos e professores
do Conservatório, apresenta o Concerto para
piano de Robert Schumann.
*The winner of the first edition of the Margarida
Magalhães de Sousa Contest, pianist Miguel
Perdigão, accompanied by students and teachers
of Ponta Delgada Conservatorium of Music,
presents the Robert Schumann's Piano Concerto.*

21:30

Música
Music
M/6

Gratuito
Free

26

Quarta
Wednesday

Canto da Maya

Ponta Delgada |
Museu Carlos Machado – Núcleo de Santa Bárbara



Exposição de escultura permanente no Museu
Carlos Machado. *Sculpture exhibition.*

10:00 - 18:00

Exposição
Exhibition

2€

Terça a Domingo | Tuesday to Sunday

30

Quinta-Feira
Thursday

Noite de poesia

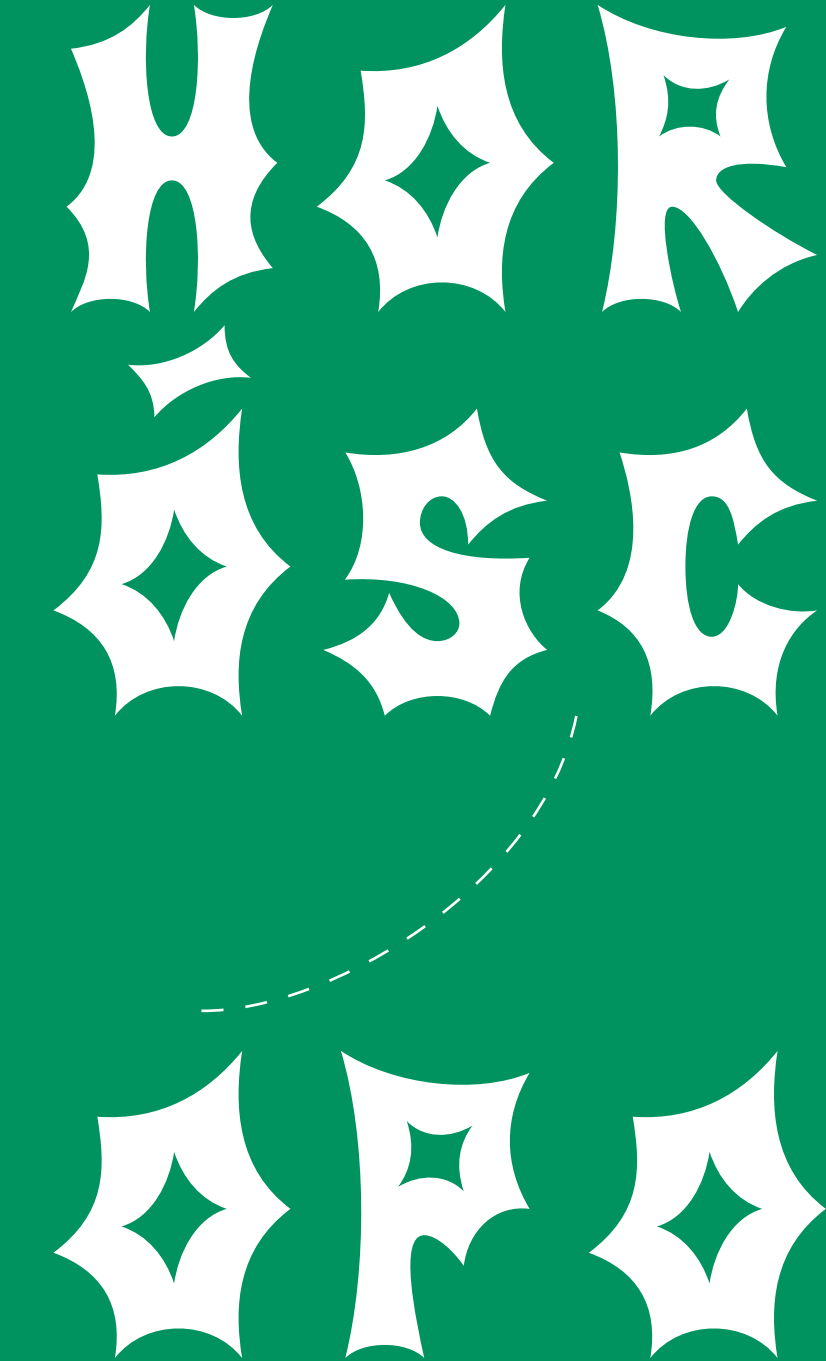
Ponta Delgada | Tascá

Com o anfitrião Paulo Amado e os suspeitos
do costume. *Poetry night.*

21:00

Poesia
Poetry

Gratuito
Free



AQUÁRIO

AQUARIUS

Livro | *Book*

Naked Lunch
William Burroughs

Álbum | *Record*

Plantasia
Mort Garson

Filme | *Film*

Aniquilação
Alex Garland

PEIXES

PISCES

Livro | *Book*

Folha de Erva
Walt Whitman

Álbum | *Record*

Broadcast
Tender Buttons

Filme | *Film*

Encontros no Fim do Mundo
Werner Herzog

CARNEIRO

ARIES

Livro | *Book*

Metamorfose
Franz Kafka

Álbum | *Record*

Garden of Delete
Oneohtrix Point Never

Filme | *Film*

Transe
Teresa Villaverde

TOURO

TAURUS

Livro | *Book*

Poesia Completa
Emily Dickinson

Álbum | *Record*

I Need To Start a Garden
Haley Heynderickx

Filme | *Film*

Ophir
Alexandre Berman / Olivier Pollet

GÊMEOS

GEMINI

Livro | *Book*

O Senhor das Moscas
William Golding

Álbum | *Record*

Camoufleur
Gastr del Sol

Filme | *Film*

Koyaanisqatsi
Godfrey Reggio

CARANGUEJO

CANCER

Livro | *Book*

Walden
Henry David Thoreau

Álbum | *Record*

Viva Last Blues
Palace Music

Filme | *Film*

Grey Gardens
Maysles Brothers

LEÃO

LEO

Livro | *Book*

Sonho de Uma Noite de Verão
William Shakespeare

Álbum | *Record*

In Rainbows
Radiohead

Filme | *Film*

Portões do Paraíso
Errol Morris

VIRGEM

VERGO

Livro | *Book*

Natureza e Outros Ensaíes
Walt Whitman

Álbum | *Record*

Music Has the Right to Children
Boards of Canada

Filme | *Film*

Killer of Sheep
Charles Burnett

BALANÇA

LIBERA

Livro | *Book*

Moderato Cantabile
Marguerite Duras

Álbum | *Record*

Tyler, the Creator
Flower Boy

Filme | *Film*

Wanda
Barbara Loden

ESCORPIÃO

SCORPIO

Livro | *Book*

O Apelo Selvagem
Jack London

Álbum | *Record*

Two Hands
Big Thief

Filme | *Film*

Espírito da Colmeia
Victor Erice

SAGITÁRIO

SAGITTARIUS

Livro | *Book*

A Vida Privada das Plantas
David Attenborough

Álbum | *Record*

Cardamom Times
Weyes Blood

Filme | *Film*

A Criança Selvagem
François Truffaut

CAPRICÓRNIO

CAPRICORN

Livro | *Book*

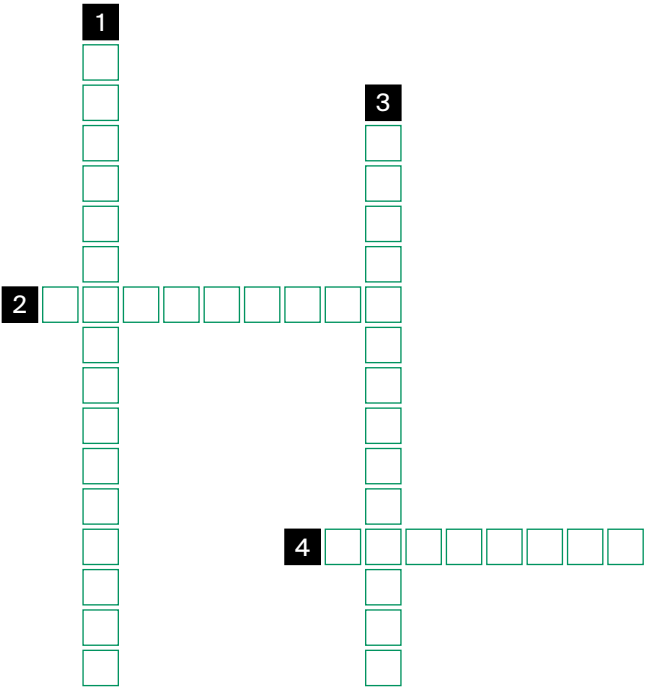
A Origem das Espécies
Charles Darwin

Álbum | *Record*

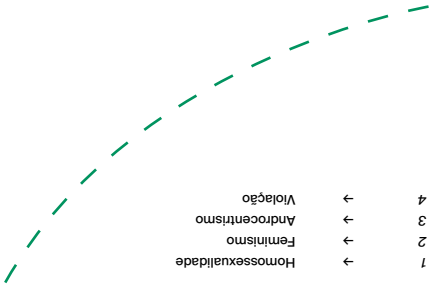
Sávila
Sávila

Filme | *Film*

Badlands
Terrence Malick



- 1 → *Atração masculina por outro ser do mesmo sexo ou género.*
- 2 → *Ideologia que promove igualdade de género.*
- 3 → *Tendência para colocar o masculino como sendo o único paradigma de representação coletiva, estando o pensamento masculino acima de todos os outros.*
- 4 → *Relação sexual forçada.*

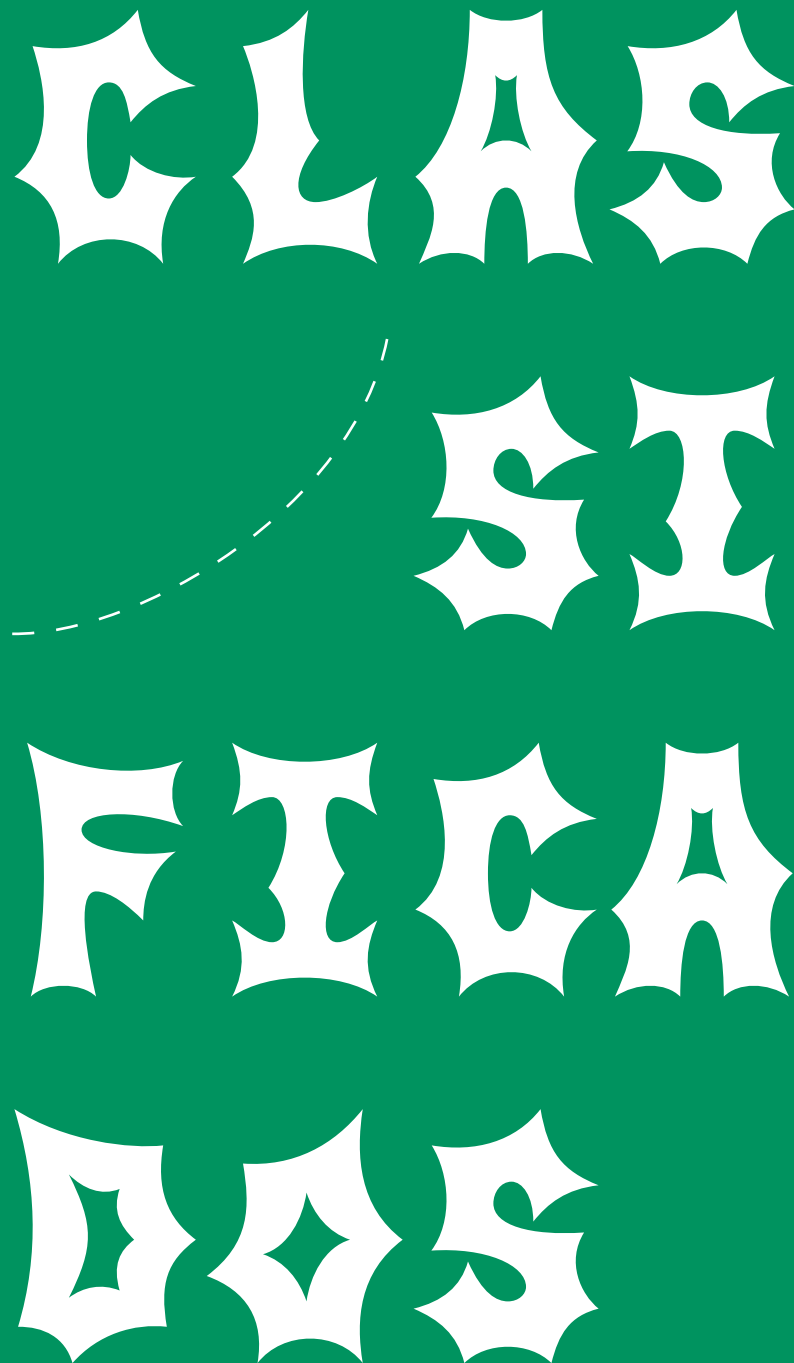
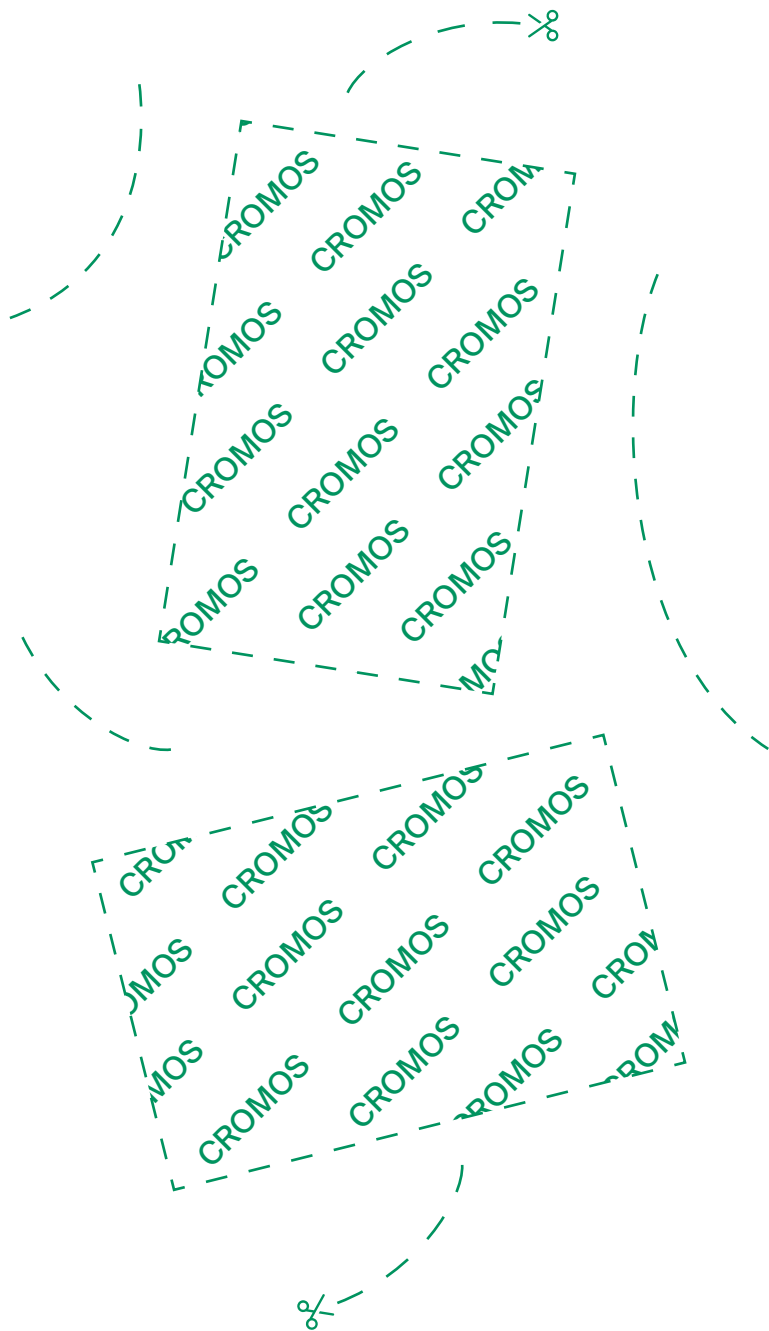


Cromos únicos e cómicos para coleccionar com fervor! A caderneta pode ser levantada gratuitamente na loja La Bamba de segunda a sexta-feira das 12h às 18h30.

Unique and comical stickers to collect with fervor! Pick up the booklet for free at La Bamba Record Store from Mon-Fri from 12:00 pm to 6:30 pm.



Imagens cedidas pelo Instituto Cultural de Ponta Delgada



MALABARISMO

Treinos de malabarismo abertos ao público. Todas as quinta-feiras das 18h às 19h30.

Local → Rua de Santa Catarina 53 A, Ponta Delgada.

OPEN CALL RESIDÊNCIAS CRIATIVAS

Candidaturas abertas para o programa de residência criativa, Laboratório Imagem em Movimento, inserida no FUSO INSULAR.

Inscrições → até 20 de junho em: www.fusovideoarte.com/fuso-insular

PROCURAM-SE ARTISTAS

Magma estreou-se recentemente em Ponta Delgada como galeria de arte e estúdio de tatuagens! Aceitam-se propostas para residências temporárias ou exposições de artistas nacionais e internacionais.

Contacto → dear.magma@gmail.com

PROCURA-SE ASSISTENTE DE PRODUÇÃO

A Miragem Filme procura assistente de produção para a próxima edição na ilha do Pico de 1 de agosto a 11 de setembro.
↳ Remuneração, alojamento e viagem incluídas.

Contacto → miragemfilm@gmail.com

PROGRAMA DE VOLUNTARIADO W&T

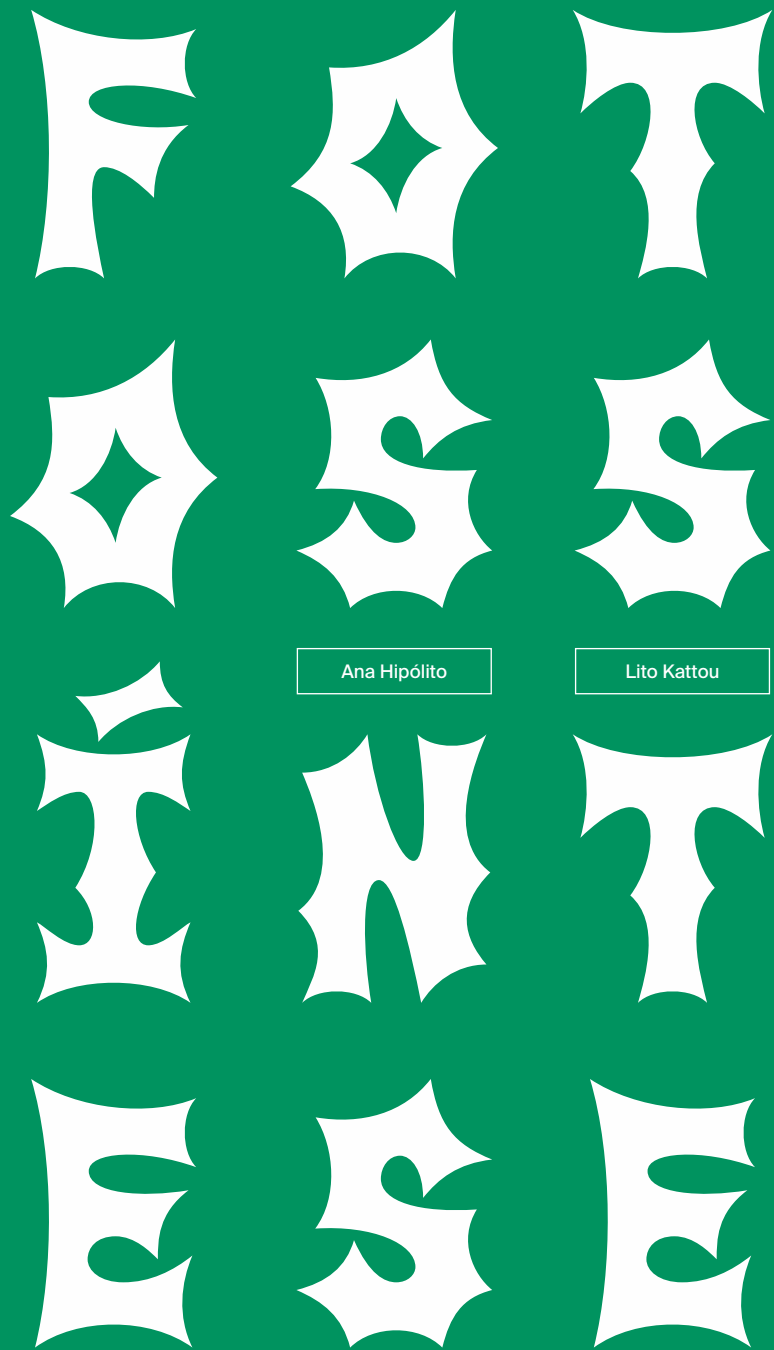
O Walk&Talk - Festival de Artes procura pessoas interessadas em integrar o programa de voluntariado da 11ª edição.
↳ Maiores de 15 anos;
↳ Remuneração de 2,50€/hora.

Inscrições → de 14 a 30 de junho em: www.walktalkazores.org

Anúncios Gratuitos

Dedicados a temas Culturais e Artísticos

Esclarecimentos → info@yuzinazores.org



Associação Cultural Silêncio Sonoro
Rua Manuel da Ponte n.º23, 9500-087, Ponta Delgada
info@yuzinazores.org

Colaboradores

Contributors

Maria Novo
Bruno Moreira
Luiz Banrezes (Kítas)
Beatriz Toste

YUZIN JUNHO 2022

Ana Hipólito, Instituto Cultural de Ponta Delgada, Lito Kattou

Design

Desisto

Impressão

Printing

EGA – Empresa Gráfica Açoreana Lda.

Depósito Legal

Legal Deposit

3268/11

Apoios

Support

GOVERNO
DOS AÇORES

Aviso

Warning

A yuzin não é responsável por qualquer alteração dos eventos.
Yuzin is not responsible for any change in the events.

Fotossíntese é um processo que ocorre quer na natureza quer no ser humano, como símbolo de mudança, na procura de ser outro. De questionar quem somos e quem desejamos ser. É a luz como veículo de transformação, motivo de esperança e de vida que força à acção.

O tema desta primeira edição, fotossíntese, pretende evidenciar a luz como sistema de mudança, cuja possibilidade e necessidade é motor vital para o crescimento.

A escolha do trabalho das artistas Lito Kattou e Ana Hipólito vem pôr em foco as oscilações e vicissitudes do ser. Lito Kattou utiliza o alumínio para dar vida a figuras híbridas, ligadas à natureza em corpos capturados em movimento como símbolos de mudança. Enquanto que Ana Hipólito, faz das plantas um símbolo da unidade de toda a realidade viva e explora a sua ligação com o outro, através de palavras-chave como sementeira, raiz, colheita ou rizoma.



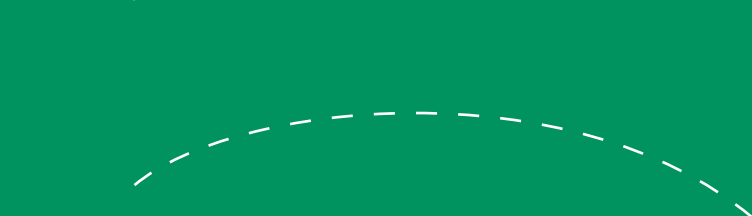
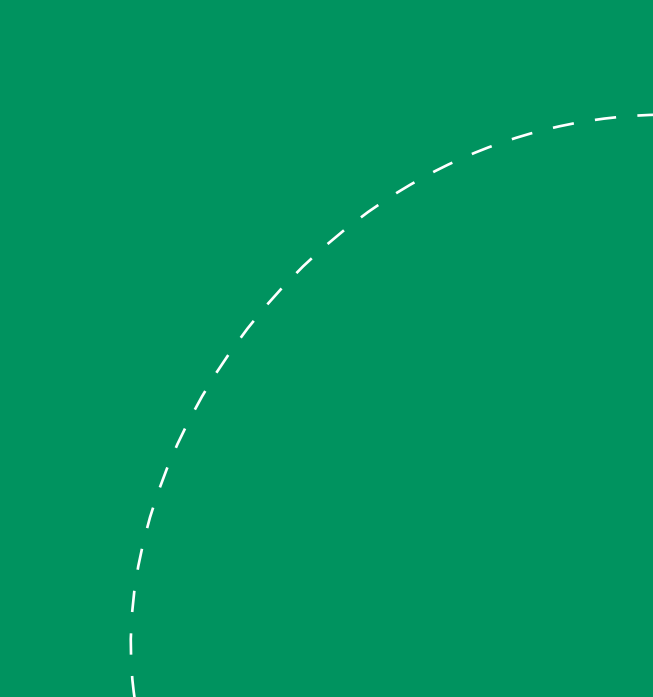


Photosynthesis is a process that occurs both in nature and on the human being as a symbol of change, on its search to be other. To question who we are and who we want to be. It's light as transformation and hope for a life that induces action.

The theme of this first edition - photosynthesis - aims to show light as a system for change and as its possibility and necessity is essential for growth.

The choice for the works of Lito Kattou and Ana Hipólito highlight the oscillations and vicissitudes of the being. Lito Kattou uses aluminum to give life to hybrid figures connected to nature in bodies captured in movement as symbols of change. Ana Hipólito transforms plants into a symbol of unity of all reality and explores its relation with the other, through key words as seeding, root, harvest or rhizome.

ANA





With arms outstretched



to the whims
of the sun



the open
skylight

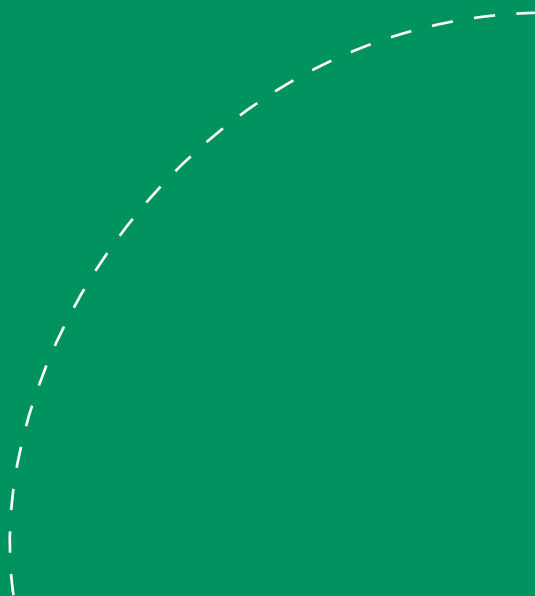


just
like
it was



Plantas. Como nível mais baixo e ao mesmo tempo fundamental do mundo orgânico, as plantas são o símbolo da unidade de toda a realidade viva. Nas narrativas mitológicas dos povos encontram-se diversos exemplos de transmutações parciais ou totais de plantas em homens e animais ou vice-versa. — O contínuo ciclo de mudanças das plantas entre crescimento, florescência, amadurecimento e morte, entre semeadura e colheita, faz com que o reino vegetal no seu todo seja um símbolo de renovação cíclica. — As plantas na sua plenitude frutífera são frequentemente a representação máxima da “Mãe Terra”.

Sabedoria das plantas: mesmo quando são raízes, há sempre um fora onde fazem rizoma com qualquer coisa — com o vento, com um animal, com o homem (e também um aspecto pelo qual os próprios animais fazem rizoma, e os homens, etc.). «A ebriedade como uma irrupção triunfal da planta em nós.» E seguir sempre o rizoma por ruptura, alongar, prolongar, religar a linha de fuga, fazê-la variar, até produzir a linha mais abstracta e a mais sinuosa de n dimensões, com direcções quebradas.





01 → *Double Mooner*, 2019, aluminium, permanent ink, electroformed copper and nickel, 205 x 120 cm

Todas as fotografias de autoria de Roberto Alpa



02 → *Night Queen*, 2019, aluminium, permanent ink, electroformed copper & nickel elements, aluminium piece: 208 x 167 cm, dimensions of flowers: variable



03 → *Time Fighter*, 2019, aluminium, permanent ink, steel, 164 x 168.8 x 65 cm



04 → *Desert Walker*, 2019, aluminium, permanent ink 198 × 131.5 cm



05 → *Arachne Bad*, 2019, aluminium, permanent ink, 210 × 166 cm



06 → *Arachne Bad*, 2019, aluminium, permanent ink, 210 × 166 cm, detail



07 → *Destroyer Dancer*, 2019, aluminium, permanent ink, electroformed copper, 205 × 131 cm



08 → *Time Fighter*, 2019, aluminium, permanent ink, steel, 164 × 168.8 × 65 cm, detail